

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

Table with 3 columns: N°, NOM / NAME, NBR. MATCHES NO. GAMES. Rows for MARC ST-AUBIN and CARL CHARTRAND.

PUNITIONS - PENALTIES

MINEURES - MINORS

AUTRES - OTHERS

Table with 7 columns: N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PER. PER, N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PER. PER. Rows for A53, A52, A39, A52.

VIS NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME

SÉLECTS DU NORD

POINTAGE - SCORE NO. NOMS - NAMES

Main player list for Sélects du Nord with columns for goals, assists, time, and player names like THOMAS ST-HILAIRE, ANTHONY GERVAIS, etc.

FUSILLADE / SHOOTOUT

Shootout table with columns for BUT GOALS and rows 1-5.

Summary table with columns: TOTAL, SUPP. OVERTIME, 3e PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 1re PÉRIODE, GARDIENS, 1re PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 3e PÉRIODE, SUPP. OVERTIME.

POINTAGE FINAL / SCORE

OFFICIELS / OFFICIALS

Table listing officials: JUGE DE BUT, ANNONCEUR, CHRONOMÉTRÉUR, MARQUEUR and their names.

LOC NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME

FORESTIERS D'AMOS

POINTAGE - SCORE

Main player list for Forestiers d'Amos with columns for goals, assists, time, and player names like LOUIS-ÉMILE BOUDREAU, XAVIER DELISLE, etc.

FUSILLADE / SHOOTOUT

Shootout table with columns for BUT GOALS and rows 1-5.

Summary table with columns: TOTAL, SUPP. OVERTIME, 3e PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 1re PÉRIODE, GARDIENS, 1re PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 3e PÉRIODE, SUPP. OVERTIME.

POINTAGE FINAL / SCORE

OFFICIELS / OFFICIALS

Table listing officials: JUGE DE LIGNES, JUGE DE BUT, ARBITRE, ARBITRE and their names.

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

Table with 3 columns: N°, NOM / NAME, NBR. MATCHES NO. GAMES. Empty rows.

PUNITIONS - PENALTIES

AUTRES - OTHERS

MINEURES - MINORS

Table with 7 columns: N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PER. PER, N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PER. PER. Rows for A39, A39, A39.

Table with 7 columns: N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PER. PER, N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PER. PER. Empty rows.

FUSILLADE / SHOOTOUT

Shootout table with columns for BUT GOALS and rows 1-5. Empty rows.

Summary table with columns: TOTAL, SUPP. OVERTIME, 3e PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 1re PÉRIODE, GARDIENS, 1re PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 3e PÉRIODE, SUPP. OVERTIME. Empty rows.

POINTAGE FINAL / SCORE

OFFICIELS / OFFICIALS

Table listing officials: DÉBUT / START, FIN / END, 3e PÉRIODE / 3rd PERIOD, TEMPS RESTANT / REMAINING TIME.

GRADUOR Sport

Deschamps IMPRESSION

Tim Hortons

BEST BUY

DODGE

belairdirect.

Québec CCM